

รายการอ้างอิง

ภาษาไทย

- กมล สนธิเกษตริน. คำอธิบายกฎหมายระหว่างประเทศแผนกคดีบุคคล. กรุงเทพมหานคร : สำนักพิมพ์นิติบรรณาการ, 2532.
- โกศล โสภาคย์วิจิตร. ผลกระทบของอัตราแลกเปลี่ยนเงินต่างประเทศต่อการชำระหนี้ตามคำพิพากษา. วารสารกฎหมาย 5 (2523) : 100-114.
- จรินทร์ เทศวานิช. การเงินและการธนาคาร. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2520.
- จิตติ ดิงศภัทย์. คำอธิบายประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ บรรพ 2 มาตรา 354 ถึงมาตรา 452 . พิมพ์ครั้งที่ 4 . กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ , 2523.
- จิต เศรษฐบุตร. หลักกฎหมายแพ่งลักษณะหนี้ . พิมพ์ครั้งที่ 6 แก้ไขเพิ่มเติมจากฉบับปี พ.ศ. 2522 โดยจิตติ ดิงศภัทย์ และคาราพร ธีระวัฒน์. กรุงเทพมหานคร : สำนักพิมพ์ประกายพริก , 2531.
- จุมพต สายสุนทร. กฎหมายระหว่างประเทศ. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์เดือนตุลา, 2539.
- ฉัตรทิพย์ นาถสุภา. เศรษฐศาสตร์การเงินระหว่างประเทศ. กรุงเทพมหานคร : สำนักพิมพ์ไทยวัฒนาพานิช , 2514.
- ชวลิต ธนะชานันท์. ทฤษฎีการค้าอัตราแลกเปลี่ยนเงินตรา. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์ชวนพิมพ์ 2528.
- ชาญชัย บุญฤทธิไชยศรี. ความตกลงว่าด้วยกองทุนการเงินระหว่างประเทศกับการผ่อนคลายการควบคุมการแลกเปลี่ยนเงิน. วารสารนิติศาสตร์ 21 (มีนาคม 2534) : 19-37.

ชุมพร ปัจจุบันนท์. กฎหมายที่พึงบังคับใช้ทันที, หลักเกณฑ์ว่าด้วยการจัดกันแห่งกฎหมาย : ผลกระทบต่ออนุสัญญาเกี่ยวกับกฎหมายระหว่างประเทศแผนกคดีบุคคล. วารสารนิติศาสตร์. 16 (2529) : 20-41.

จิตติวุฒิ สุขพรชัยกุล. การผ่อนคลา่ยปฏิวรรตเงินตรารอบ 3. วารสารธรรมนิติ (เอกสารภาชีอากร) 11 (สิงหาคม 2535) : 64-76.

คาราพร เตชะกำฟู. ความสัมพันธ์ระหว่างมาตรา 132 และมาตรา 368 ประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์. วารสารกฎหมาย 9 (2527) : 62-70.

คูลยพาศย์สุวมันท์, พระ. เรื่องหนี้เงินซึ่งแสดงไว้เป็นเงินตราต่างประเทศ. วารสารบทบัญญัติ 7 (กรกฎาคม 2475) : 174-197.

ทัชชมัย ฤกษ์สุด. ผลทางกฎหมายจากการรับพันธะข้อ 8 ต่อการทำธุรกรรมกับประเทศที่เป็นภาคีและมีใช้ภาคีของกองทุนการเงินระหว่างประเทศ. วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต สาขาวิชานิติศาสตร์ บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2538.

ทัชชมัย ฤกษ์สุด. พันธะข้อ 8 : ผลทางกฎหมายต่อการทำธุรกรรมระหว่างประเทศ. วารสารกฎหมาย 14 (กันยายน 2536) : 59-78.

ทำนอง คาศรี. นโยบายอัตราแลกเปลี่ยนของไทยในอดีตและปัจจุบัน. วารสารธนาคาร (มีนาคม 2527) : 31-38.

เทพวิฑูร, พระยา (บุญช่วย วมิกกุล). คำอธิบายประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ บรรพ 1-2 มาตรา 1 ถึง 240. พระนคร : โรงพิมพ์ไทยพิทยา, 2509.

ธนาคารกรุงเทพฯ พาณิชยการ . ประวัติเงินตราและการแลกเปลี่ยนเงินตราไทย. หนังสือที่ระลึกครบรอบปีที่ 25 . (ม.ป.ท.), 2512.

ธนาคารแห่งประเทศไทย. กิจการธนาคารแห่งประเทศไทยในสิบปีแรก และในรอบปีที่สิบ หนังสือที่ระลึกงานพระราชทานเพลิงศพ นายโชติ ฤกษ์เกษม. (ม.ป.ท.), 2511.

ธนาคารแห่งประเทศไทย. ทุนรักษาระดับอัตราแลกเปลี่ยนเงินตรา. หนังสืออนุสรณ์ในการพระราชทาน เพลิงศพ นายพิสุทธิ นิมมานเหมินทร์ (ม.ป.ท.), 2528.

ธนาคารแห่งประเทศไทย. นโยบายการคลัง 2498-2502 พื้นฐานความเจริญทางเศรษฐกิจในปัจจุบัน. หนังสืออนุสรณ์ในการพระราชทานเพลิงศพนายเกษม ศรีพยัคฆ์ . กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์ศิวิลพร, 2508.

ธนาคารแห่งประเทศไทย. ประวัติและการดำเนินงานของธนาคารแห่งประเทศไทย. หนังสือที่ระลึกครบรอบ 30 ปี . (ม.ป.ท.), 2515.

ธนาคารแห่งประเทศไทย. ส่วนการควบคุมปริวรรต. การควบคุมการแลกเปลี่ยนเงินและระเบียบพิธีการ. กรุงเทพมหานคร : ธนาคารแห่งประเทศไทย, 2539.

พนนธิ สุริยะ. กฎหมายระหว่างประเทศ . กรุงเทพมหานคร : สำนักพิมพ์วิญญูชน , 2537 .

บุญช่วย ศรีคำพร. ค่าเงินบาท. รายงานผลการวิจัยประกอบหลักสูตรวิชา ศ.350 กรุงเทพมหานคร : คณะเศรษฐศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2526.

ปรีดี เกษมทรัพย์. หลักสุจริต คือ หลักความซื่อสัตย์และความไว้วางใจ (Treu und Glauben) . อนุสรณ์งานพระราชทานเพลิงศพ รศ.ดร.ลมหศักดิ์ สิงห์พันธุ์ (ม.ป.ท.), 2526 : ไม่ระบุเลขหน้า.

พุทธกาล รัชช. ลำดับเหตุการณ์ด้านนโยบายอัตราแลกเปลี่ยนของประเทศไทย (1942 - 1970) . กรุงเทพมหานคร : จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย , 2528.

ภาณุพงศ์ นิธิประภา. ระบบอัตราแลกเปลี่ยนหลายอัตราของไทย : บทเรียนจากประสบการณ์หลังสงครามโลก ครั้งที่ 2. วารสารเศรษฐศาสตร์ ธรรมศาสตร์ 6 (กันยายน 2531): 35-49.

ภิญโญ พินัยนิติศาสตร์. คำอธิบายกฎหมายระหว่างประเทศแผนกคดีบุคคล. กรุงเทพมหานคร : สำนักพิมพ์ประกายพริก , 2523.

รชฎ เจริญจำ. แม้เป็นทุนต่างประเทศ ก็ต้องรับผิดชอบใช้. วารสารอัยการ 19 (พฤศจิกายน 2539) : 36-42

รัตนา สายคณิต และชลลดา จามรสกุล. หลักเศรษฐศาสตร์เบื้องต้น. พิมพ์ครั้งที่ 2. กรุงเทพมหานคร : สำนักพิมพ์เชียร์บุ๊คพับลิชเชอร์, 2537.

ลาวัณย์ ขมะพันธุ์มรส . ระบบการเงินระหว่างประเทศ (International Monetary System). วารสารกฎหมายสุโขทัยธรรมมาธิราช 3 (กรกฎาคม 2534) : 61-73.

วเรศ อุปปาติก. เศรษฐศาสตร์การเงินและการธนาคาร. กรุงเทพมหานคร : สำนักพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2537.

วารี นาสกุล. คำอธิบายประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ว่าด้วยละเมิด จัดการงานนอกสั่ง ลากมิกวรได้. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยรามคำแหง, 2505.

ศรีวงศ์ สุมิตร. ความสัมพันธ์ทางการเงินระหว่างประเทศ. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2524.

ศรีวงศ์ สุมิตร และสาธิตี วรบัณฑิต. เศรษฐศาสตร์ระหว่างประเทศ. พิมพ์ครั้งที่ 2. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2536.

ศักดิ์ดา ธนิตกุล. พันธะข้อ 8 IMF กับการปฏิรูประบบการเงินไทย. วารสารกฎหมาย 13(2523) : 3-14.

ศูนย์พัฒนากฎหมายและธุรกิจ คณะนิติศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. ปัญหาเงินลดค่า...ในสัญญาระหว่างประเทศ. วารสารอัยการ 8 (มกราคม 2528) : 58-62.

สมชาย ไตรรัตนภิรมย์ และไพโรจน์ ศรีวรสาส์น. ตลาดปริวรรตเงินตราต่างประเทศของไทย : เขาทำอะไรกันบ้าง .วารสารธนาคาร (มกราคม 2528) : 9-29.

สมหญิง ภูษาธร. นโยบายอัตราแลกเปลี่ยนของไทย พ.ศ. 2514 - 2521. วิทยานิพนธ์ปริญญา
มหาบัณฑิต ภาควิชาเศรษฐศาสตร์ บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย , 2524 .

สหชน รัตนไพจิตร. ปัญหาบางประการในทางกฎหมายเกี่ยวกับการเปลี่ยนแปลงค่าของเงินตาม
กฎหมายอังกฤษ. วารสารนิติศาสตร์ 17 (มิถุนายน 2530) : 134-146.

สันติภาพ จินดาแสง. การเงินและการธนาคาร. กรุงเทพมหานคร : คณะเศรษฐศาสตร์และบริหาร
ธุรกิจ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์, 2527.

สุข เปรูนาวิน คำสอนชั้นปริญญาตรี ก.มรปท. เล่ม 1. กทม: โรงพิมพ์ ม.ธม, 2513

สุรัช พงษ์พิทักษ์โสภณ และ โชติชัย สุวรรณภรณ์. การดำเนินมาตรการทางการเงินการคลัง เพื่อ
เสริมสร้างเสถียรภาพทางเศรษฐกิจภายหลังการใช้ระบบอัตราแลกเปลี่ยนลอยตัวแบบ
จัดการ (Managed Float). วารสารการเงินการคลัง 12 (กันยายน 2540) : 17-23.

เสนีย์ ปราโมช, ม.ร.ว.คำอธิบายประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ลักษณะนิติกรรมและหนี้
เล่ม 1. พ.ศ. 2478 แก้ไขเพิ่มเติม 2505. กรุงเทพมหานคร : สำนักพิมพ์นิติบรรณาการ,
2520.

เสนีย์ ปราโมช. คำอธิบายประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ลักษณะนิติกรรมและหนี้ เล่ม 2. พ.ศ.
2478 แก้ไขเพิ่มเติม 2505 . กรุงเทพมหานคร : สำนักพิมพ์นิติบรรณาการ, 2520.

โสภณ รัตนากร. คำอธิบายประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ว่าด้วยหนี้ บทเบ็ดเสร็จทั่วไป .
กรุงเทพมหานคร : สำนักพิมพ์นิติบรรณาการ , 2539.

หยุด แสงอุทัย. การศึกษาวิชากฎหมาย. กรุงเทพมหานคร : สำนักพิมพ์ประกายพริ้ง , 2527.

อำนาจ ศรีสุขสันต์. ดัชนีค่าเงินบาทและปัจจัยที่มีอิทธิพลต่อการกำหนดอัตราแลกเปลี่ยนในประเทศไทย. วิทยานิพนธ์ปริญญาโทบริหารธุรกิจ. คณะเศรษฐศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2531.

อุทิศ นาคสวัสดิ์. เศรษฐศาสตร์ว่าด้วยการเงินและการธนาคาร. กรุงเทพมหานคร : พุทธอุปถัมภ์การพิมพ์ , 2515.

ภาษาอังกฤษ

August, Ray . International Business Law (Text , Case and Reading). USA : Prentice - Hall. Inc., 1993.

Balfour, Patrick . Extraterritorial Recognition of Exchange Control Regulations - The English Viewpoint. In Horn , Norbert (ed.), The Law of International Trade Finance. PP. 125-142. Boston : Kluwer Law and Taxation Publishers , 1989.

Boehlhoff, Klaus and Baumanns, Axel. Extraterritorial Recognition of Exchange Control Regulations - A German Viewpoint. In Horn, Norbert (ed.), The Law of International Trade Finance. PP. 107-124. Boston : Kluwer Law and Taxation Publisher , 1989.

Chanler, Lester V. The Economic of Money and Banking. Sixth Edition. New York : Harper & Row Publishers, 1992.

Chitty. The Law of Contract , General Principle. London : Sweet & Maxwell , 1994.

Cohn, E.J. Manual of German law (General Introduction Civil Law). London : Oceana Publications , Inc., 1950.

Dowson, John P. Effects of Inflation of Private Contracts : German 1914 - 1924. Michigan Law Review 33 (December 1934) : 171-238.

Financial Relations Division, International Monetary Fund. SDR Valuation. 16 April 1998.

George and Kaufman G. The U.S. Financial System . Money , Market and Institutions. New Jersey: Prentice - Hall , Inc. Englewood Cliffs , 1986.

Gold, Joseph. Article VIII , Section 2 (b) of the IMF Articles in Its International Setting. In Horn, Norbert (ed.), The Law of International Trade Finance. PP.65-106. Boston : Kluwer Law and Taxation Publishers , 1989.

Hahn, Hugo. J. The European Currency Unit (ECU) and The Special Drawing Right (SDR) : Legal Assessment of a World - Wide and a Regional Basket Unit. In Sarcevic, Detar and Volken, Paul (eds.), International Contracts and Payments. PP. 1-24. Graham & Troman Ltd., 1992.

International Monetary Fund. Articles of Agreement of the IMF. Washington , D.C. : (N.P.) , 1988.

Joachim, Willi E . Special Drawing Rights and the International Monetary Fund. Comparative Law Yearbook of International Business. The Auspices of the Center for International Monetary Business. 17(1993) : 183-210.

Leonard, Watkins L. The Economic Aspects of Inflation. Michigan Law Review 33 (December 1934) : 153-170.

Link, Troland S. Article VIII , Section 2 (b) of The IMF Articles - The Current United States Practice Outlook. In Horn, Norbert (ed.), The Law of International Trade Finance. PP. 143-151. Boston : Kluwer Law and Taxation Publishers , 1989.

Mann, Frederick Alexander. The legal Aspect of Money : With Special Reference to Comparative Private and Public International Law. Fifth Edition. London : Clarendon Press , Oxford, 1992.

Metzger, Stanley D . International Trade and Finance. New York : Oceana Publications, 1962.

Morris, John Humphrey Carlile. Dicey and Morris on the Conflict of Laws. 2nd ed. London : Stevens and Sons Ltd. , 1973.

Morris, John Humphrey Carlile. The Conflict of Laws. London : Stevens and Sons Ltd., 1971.

Murray, John Edward, Jr. Grismore on Contracts . (Revised Edition) The Bobbs, Merrill Co., Inc., 1695.

Wood, Philip R . Law and Practice of International Finance (Comparative Financial Law). London: Sweet & Maxwell , 1995.

Yap, Angeline G.M. Foreign Currency Judgments Determining the Appropriate Currency. Comparative Law yearbook of International Business 15 (1993) : 65-73.

ภาคผนวก

ภาคผนวก ก Articles of Agreement of the International Monetary Fund. (Article VI, VII, VIII and XIV.)

Article VI

Capital Transfers

Section 1. Use of the Fund's general resources for capital transfers

(a) A member may not use the Fund's general resources to meet a large or sustained outflow of capital except as provided in Section 2 of this Article, and the Fund may request a member to exercise controls to prevent such use of the general resources of the Fund. If, after receiving such a request, a member fails to exercise appropriate controls, the Fund may declare the member ineligible to use the general resources of the Fund.

(b) Nothing in this Section shall be deemed:

- (i) to prevent the use of the general resources of the Fund for capital transactions of reasonable amount required for the expansion of exports or in the ordinary course of trade, banking, or other business;
or
- (ii) to affect capital movements which are met out of a member's own resources, but members undertake that such capital movements will be in accordance with the purposes of the Fund.

Section 2. Special provisions for capital transfers

A member shall be entitled to make reserve tranche purchases to meet capital transfers.

Section 3. Controls of capital transfers

Members may exercise such controls as are necessary to regulate international capital movements, but no member may exercise these controls in a manner which will restrict payments for current transactions or which will unduly delay transfers of funds in settlement of commitments, except as provided in Article VII, Section 3(b) and in Article XIV, Section 2.

Article VII

Replenishment and Scarce Currencies

Section 1. Measures to replenish the Fund's holdings of currencies

The Fund may, if it deems such action appropriate to replenish its holdings of any member's currency in the General Resources Account needed in connection with its transactions, take either or both of the following steps :

- (i) propose to the member that, on terms and conditions agreed between the Fund and the member, the latter lend its currency to the Fund or that, with the concurrence of the member, the Fund borrow such currency from some other source either within or outside the territories of the member, but no member shall be under any obligation to make such loans to the Fund or to concur in the borrowing of its currency by the Fund from any other source;
- (ii) require the member, if it is a participant, to sell its currency to the Fund for special drawing rights held in the General Resources Account, subject to Article XIX, Section 4. In replenishing with special drawing rights, the Fund shall pay due regard to principles of designation under Article XIX, Section 5.

Section 2. General scarcity of currency

If the Fund finds that a general scarcity of a particular currency is developing, the Fund may so inform members and may issue a report setting forth the causes of the scarcity and containing recommendations designed to bring it to an end. A representative of the member whose currency is involved shall participate in the preparation of the report.

Section 3. Scarcity of the Fund's holdings

(a) if it becomes evident to the Fund that the demand for a member's currency seriously threatens the Fund's ability to supply that currency, the Fund, whether or not it has issued a report under Section 2 of this Article, shall formally declare such currency scarce and shall thenceforth apportion its existing and accruing supply of the scarce currency with due regard to the relative needs of members, the general international economic situation and any other pertinent considerations. The Fund shall also issue a report concerning its action.

(b) A formal declaration under (a) above shall operate as an authorization to any member, after consultation with the Fund, temporarily to impose limitations on the freedom of exchange operations in the scarce currency. Subject to the provisions of Article IV and Schedule C, the member shall have complete jurisdiction in determining the nature of such limitations, but they shall be no more restrictive than is necessary to limit the demand for the scarce currency to the supply held by, or accruing to, the member in question, and they shall be relaxed and removed as rapidly as conditions permit.

(c) The authorization under (b) above shall expire whenever the Fund formally declares the currency in question to be no longer scarce.

Section 4. Administration of restrictions

Any member imposing restrictions in respect of the currency of any other member pursuant to the provisions of Section 3(b) of this Article shall give sympathetic consideration to any representations by the other member regarding the administration of such restrictions.

Section 5. Effect of other international agreements on restrictions

Members agree not to invoke the obligations of any engagements entered into with other members prior to this Agreement in such a manner as will prevent the operation of the provisions of this Article.

Article VIII

General Obligations of Members

Section 1. Introduction

In addition to the obligations assumed under other articles of this Agreement, each member undertakes the obligations set Out in this Article.

Section 2. Avoidance of restrictions on current payments

(a) Subject to the provisions of Article VII, Section 3(b) and Article XIV, Section 2, no member shall, without the approval of the Fund, impose restrictions on the making of payments and transfers for current international transactions.

(b) Exchange contracts which involve the currency of any member and which are contrary to the exchange control regulations of that member maintained or imposed consistently with this Agreement shall be unenforceable in the territories of any member. In addition, members may, by mutual accord, cooperate in measures for the purpose of making

the exchange control regulations of either member more effective, provided that such measures and regulations are consistent with this agreement.

Section 3. Avoidance of discriminatory currency practices

No member shall engage in, or permit any of its fiscal agencies referred to in Article V, Section 1 to engage in, any discriminatory currency arrangements or multiple currency practices, whether within or outside margins under Article IV or prescribed by or under Schedule C, except as authorized under this Agreement or approved by the Fund. If such arrangements and practices are engaged in at the date when this Agreement enters into force, the member concerned shall consult with the Fund as to their progressive removal unless they are maintained or imposed under Article XIV, Section 2, in which case the provisions of Section 3 of that Article shall apply.

Section 4. Convertibility of foreign-held balances

(a) Each member shall buy balances of its currency held by another member if the latter, in requesting the purchase, represents :

- (i) that the balances to be bought have been recently acquired as a result of current transactions; or
- (ii) that their conversion is needed for making payments for current transactions.

The buying member shall have the option to pay either in special drawing rights, subject to Article XIX, Section 4, or in the currency of the member making the request.

(b) The obligation in (a) above shall not apply when

- (i) the convertibility of the balances has been restricted consistently with Section 2 of this Article or Article VI, Section 3;
- (ii) the balances have accumulated as a result of transactions effected before the removal by a member of restrictions maintained or imposed under Article XIV, Section 2;
- (iii) the balances have been acquired contrary to the exchange regulations of the member which is asked to buy them;
- (iv) the currency of the member requesting the purchase has been declared scarce under Article VII, Section 3(a); or
- (v) the member requested to make the purchase is for any reason not entitled to buy currencies of other members from the Fund for its own currency.

Section 5. Furnishing of information

(a) The Fund may require members to furnish it with such information as it deems necessary for its activities, including, as the minimum necessary for the effective discharge of the Fund's duties, national data on the following matters:

- (i) official holdings at home and abroad of (1) gold, (2) foreign exchange;
- (ii) holdings at home and abroad by banking and financial agencies, other than official agencies, of (1) gold, (2) foreign exchange;
- (iii) production of gold;
- (iv) gold exports and imports according to countries of destination and origin;
- (v) total exports and imports of merchandise, in terms of local currency values, according to countries of destination and origin ;

- (vi) international balance of payments, including (1) trade in goods and services, (2) gold transactions, (3) known capital transactions, and (4) other items;
- (vii) international investment position, i.e., investments within the territories of the member owned abroad and investments abroad owned by persons in its territories so far as it is possible to furnish this information;
- (viii) national income;
- (ix) price indices, i.e., indices of commodity prices in wholesale and retail markets and of export and import prices;
- (x) buying and selling rates for foreign currencies;
- (xi) exchange controls, i.e., a comprehensive statement of exchange controls in effect at the time of assuming membership in the Fund and details of subsequent changes as they occur; and
- (xii) where official clearing arrangements exist, details of amounts awaiting clearance in respect of commercial and financial transactions and of the length of time during which such arrears have been outstanding.

(b) In requesting information the Fund shall take into consideration the varying ability of members to furnish the data requested. Members shall be under no obligation to furnish information in such detail that the affairs of individuals or corporations are disclosed. Members undertake, however, to furnish the desired information in as detailed and accurate a manner as is practicable and, so far as possible, to avoid mere estimates.

(c) The Fund may arrange to obtain further information by agreement with members. It shall act as a central for the collection and exchange of information on monetary and financial problems, thus facilitating the preparation of studies designed to assist members in developing policies which further the purposes of the Fund.

Section 6. Consultation between members regarding existing international agreements

Where under this Agreement a member is authorized in the special or temporary circumstances specified in the Agreement to maintain or establish restrictions on exchange transactions, and there are other engagements between members entered into prior to this Agreement which conflict with the application of such restrictions, the parties to such engagements shall consult with one another with a view to making such mutually acceptable adjustments as may be necessary. The provisions of this article shall be without prejudice to the operation of Article VII, Section 5.

Section 7. Obligation to collaborate regarding policies on reserve assets

Each member undertakes to collaborate with the Fund and with other members in order to ensure that the policies of the member with respect to reserve assets shall be consistent with the objectives of promoting better international surveillance of international liquidity and making the special drawing right the principal reserve asset in the international monetary system.

Article XIV

Transitional Arrangements

Section 1. Notification to the Fund

Each member shall notify the Fund whether it intends to avail itself of the transitional arrangements in Section 2 of this Article , or whether it is prepared to accept the obligations of Article VIII , Section 2, 3, and 4. A member availing itself of the transitional arrangements shall notify the Fund as soon thereafter as it is prepared to accept these obligations.

Section 2. Exchange restrictions

A member that has notified the Fund that it intends to avail itself of transitional arrangements under this provision may, notwithstanding the provisions of any other articles of this Agreement, maintain and adapt to changing circumstances the restrictions on payments and transfers for current international transactions that were in effect on the date on which it became a member. Members shall, however, have continuous regard in their foreign exchange policies to the purposes of the Fund, and, as soon as conditions permit, they shall take all possible measures to develop such commercial and financial arrangements with other members as will facilitate international payments and the promotion of a stable system of exchange rates. In particular, members shall withdraw restrictions maintained under this Section as soon as they are satisfied that they will be able, in the absence of such restrictions, to settle their balance of payments in a manner which will not unduly encumber their access to the general resources of the Fund.

Section 3. Action of the Fund relating to restrictions

The Fund shall make annual reports on the restrictions in force under Section 2 of this article. Any member retaining any restrictions inconsistent with Article VIII, Sections 2, 3, or 4 shall consult the Fund annually as to their further retention. The Fund may, if it deems such action necessary in exceptional circumstances, make representations to any member that conditions are favorable for the withdrawal of any particular restriction, or for the general abandonment of restrictions, inconsistent with the provisions of any other articles of this Agreement. The member shall be given a suitable time to reply to such representations. If the Fund finds that the member persists in maintaining restrictions which are inconsistent with the purposes of the Fund, the member shall be subject to Article XXVI. Section 2(a).

ภาคผนวก ข European Convention on Foreign Money Liabilities

The member States of the Council of Europe, signatory hereto,

Whereas the aim of the Council of Europe is to achieve a greater unit between its Members, in particular by the adoption of common rules in the legal field;

Considering that it is advisable to harmonise certain rules relating to foreign money liabilities,

Have agreed as follows:

ARTICLE 1

1. Each Contracting Party undertakes that within twelve months of the date of entry into force of the present Convention in respect of that Party, its national law shall conform with the rules set forth in the Annex appended hereto.

2. The application of the rules of the Annex shall extend to all liabilities under which a sum of money is due, whether originally expressed in money or not.

3. Each Contracting Party has the right, in specific matters, not to apply the provisions of the Annex or to apply them with the modifications it finds necessary.

ARTICLE 2

Each Contracting Party shall have the right to substitute the date from which to debtor finds himself in demeure for the date of maturity referred to in Article 4 of the Annex.

ARTICLE 3

Each Contracting party shall have the right to make its law conform to one only of the alternatives referred to in Article 5 of the Annex.

ARTICLE 4

This Convention shall not prevent any Contracting Party from maintaining or introducing into its legislation provisions concerning exchange control or prohibiting in certain cases the conclusion of contracts and the payment in foreign money.

ARTICLE 5

This Convention shall be without prejudice to the provisions of any treaties, conventions or bilateral or multilateral agreements concluded or to be concluded, governing in special fields matters covered by this Convention.

ARTICLE 6

1. Any Contracting Party may, at the time of the signature or when depositing its instruments of ratification, acceptance or accession, declare that, in regard to non-contractual liabilities, it reserves the right not to apply the provisions of paragraph 1 and 2 Article 4 and Article 6 of the Annex or to apply them with the modifications it finds necessary.

2. Any Contracting Party may wholly or partly withdraw a reservation it has made in accordance with the foregoing paragraph by means of a declaration addressed to the Secretary General of the Council of Europe, which shall become effective as from the date of its receipt.

ARTICLE 7

Each Contracting Party shall transmit to the Secretary General of the Council of Europe the official text of any legislation concerning the matters governed by the Convention. The Secretary General shall transmit copies of the texts to the other parties.

ARTICLE 8

1. This Convention shall be open signature by the member States of the Council of Europe. It shall be subject to ratification or acceptance. Instruments of ratification or acceptance shall be deposited with the Secretary General of the Council of Europe.

2. This Convention shall enter into force three months after the date of the deposit of the third instrument of ratification or acceptance.

3. In respect of a signatory State ratifying or accepting subsequently, the Convention shall come into force three months after the date of the deposit of its instrument of ratification or acceptance.

ARTICLE 9

1. After the entry into force of this Convention, the Committee of Ministers of the Council of Europe may invite any non-member State to accede thereto.

2. Such accession shall be effected by depositing with the Secretary General of the Council of Europe an instrument of accession which shall take effect three months after the date of its deposit.

ARTICLE 10

1. Any Contracting Party may, at the time of signature or when depositing its instrument of ratification, acceptance or accession, specify the territory or territories to which this Convention shall apply.

2. Any Contracting Party may, when depositing its instrument of ratification, acceptance or accession or at any later date, by declaration addressed to the Secretary General of the Council of Europe, extend this Convention to any other territory or territories in the declaration and for whose international relations it is responsible or on whose behalf it is authorised to give undertakings.

3. Any declaration made in pursuance of the preceding paragraph may, in respect of any territory mentioned in such declaration, be withdrawn according to the procedure laid down in Article 10 of this Convention.

ARTICLE 11

1. This Convention shall remain in force indefinitely.

2. Any Contracting Party may, in so far as it is concerned, denounce this Convention by means of a notification addressed to the secretary General of the Council of Europe.

3. Such denunciation shall take effect six months after the date of receipt by the Secretary General of Such notification.

ARTICLE 12

The Secretary General of the Council of Europe shall notify the member State of the Council and any State which has acceded to this Convention of:

- (a) any signature;
- (b) any deposit of an instrument of ratification, acceptance or accession;
- (c) any date of entry into force of this Convention in accordance with Article 8 thereof ;
- (d) any declaration received in pursuance of the provisions of paragraphs 2 and 3 of Article 10;
- (e) any reservation made in pursuance of the provision of paragraph 1 of Article 6;
- (f) the withdrawal of any reservation carried out in pursuance of the provisions of paragraph 2 of Article 6;
- (g) any notification received in pursuance of the provisions of Article 11 and the date on which denunciation takes effect.

In witness whereof the undersigned, being duly authorised thereto, have signed this Convention.

Done at Paris, this 11th day of December 1967, in French and English, both texts being equally authoritative, in a single copy which shall remain deposited in the archives of the Council of Europe. The Secretary General of the Council of Europe shall transmit certified copies to each of the signatory and acceding States.

ANNEX

ARTICLE 1

1. Any sum of money due in a currency which is not that of the place of payment may be paid in the currency of the place of payment, unless a different intention of the parties appears, or a different usage is applicable.

2. The debtor may not avail himself of this option if he knows or ought to know that payment in the currency of the place of payment would involve for the creditor a substantial prejudice.

ARTICLE 2

If a sum of money is due in a currency other than that of the place of payment, the creditor may, if the debtor is unable, or alleges his inability, to make settlement in that currency, require payment in the currency of the place of payment.

ARTICLE 3

If, in accordance with Articles 1 or 2, the debtor pays in the currency of the place of payment, the conversion shall be effected at the rate of exchange at the date of actual payment.

ARTICLE 4

1. If the debtor does not pay at the date of maturity and if after such date the currency in which the sum of money is due depreciates in relation to the currency of the place of payment, the debtor, whether he pays in the currency due or in the currency of the place of payment as provided in the preceding Articles, shall pay an additional amount equivalent to the difference between the rate of exchange at the date of maturity and the date of actual payment.

2. Nevertheless, the above-mentioned additional amount shall not be payable to the extent that the inability of the debtor is due to default of the creditor, or to force majeure, or the creditor has not suffered loss resulting from the depreciation. The debtor bears the burden of proof.

3. The provisions of paragraph 1 do not in any way limit other rights which the creditor may be in a position to claim from the debtor.

ARTICLE 5

In the event of any proceedings for the recovery of a sum of money expressed in a currency other than that of the forum, the creditor may, at his choice, demand payment in the currency to which he is entitled or the equivalent in the currency of the forum at the rate of exchange at the date of actual payment.

ARTICLE 6

Article 4 remains applicable even if during proceedings instituted in conformity with Article 5, the currency in which the sum of money is due depreciates in relation to the currency of the place of payment.

ARTICLE 7

1. If a judgment entitles the creditor either to a sum of money in a currency other than that of the forum or the equivalent of such a sum in the currency of the forum, and a depreciation of the currency other than that of the forum in relation to that of the forum occurs between the date of the judgment and the date of actual payment, the debtor is obliged to pay an additional amount corresponding to the difference between the rate of exchange at the date of the judgment and the date of actual payment.

2. The provision of paragraphs 2 and 3 of Article 4 shall apply *mutatis mutandis*.

ARTICLE 8

The place of payment referred to in the preceding Articles shall be the place where payment is due.

ARTICLE 9

For the application of the preceding Articles the rate of exchange shall be that intended by the parties, or, failing such intention, that which may enable the creditor to procure the sum due without delay. Usages shall be taken into account.

ประวัติผู้วิจัย

นางสาวชาติณี สกุลเบิกไพร เกิดวันที่ 13 เมษายน พ.ศ. 2513 ที่กรุงเทพมหานคร สำเร็จการศึกษาปริญญาตรีนิติศาสตร์บัณฑิต มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ในปีการศึกษา 2533 และประกาศนียบัตรบัณฑิตทางกฎหมายธุรกิจ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ในปีการศึกษา 2535 และเข้าศึกษาต่อในหลักสูตรนิติศาสตร์มหาบัณฑิต ที่จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เมื่อปีการศึกษา 2537 ปัจจุบันทำงานในตำแหน่งเจ้าหน้าที่นิติกรรมสัญญาอาวุโส ฝ่ายกฎหมาย บริษัทเงินทุน ธนชาติ จำกัด (มหาชน)

